

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1027
2511 Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣俱備
瓜菜肉類
日日新鮮
巧製燒臘
各式點心
僑胞惠顧
特別歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號(舊)
電話 MU 4-3526

將王運保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭盜竊等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

李華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539

本所服務快捷
之。現在開設
事務所於卡城。
代理買賣。各
種。生意。事
務。太平洋。公
司。美國。國
公司。來往。通
。日本。香港。
。無任歡迎。

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. JEWELLERS
39 Pender St. Vancouver, B.C.
電話 MU 3-0711

廣麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8858

粗細麵
蛋麵
干麵
湯麵
湯麵
湯麵
湯麵
湯麵
湯麵
湯麵

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
HONG KONG
本行專辦
外埠各埠
山珍海味
名貴藥材
批發零售
一律歡迎

惠謙氏
上海新中國醫學藥學
考試院授合資格中醫師
醫術精良 活人無數
電話 MU 3-9627 夜 MU 1-5717

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9762

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神
安睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
合派藥材店啟

西打片菜館
PENDER CAFE
108 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 MU 4-2839

麵食點心
美味西菜
僑界士女
移玉光顧

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

林仕宜
跌打外科
（發明神效）
一。此水善能治一切
癰疽、瘡、癤、腫、毒、
水濕、脚氣、腫痛、
尤為特效。一經施用、
快過打針也。照常安
常如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啟

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5061

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1155 E. Hastings St. HIA. 6940

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
15 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE MA 9743

土產雜貨
樣樣俱全
諸君光顧
保證滿意

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
VANCOUVER, B.C.

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映諸時事畫片

伯影相
Yorkman Studio
607 Main St. MU 1-4578
Vancouver, B.C.

HOTEL SUN AH
109 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當舖
本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、
音樂器具及各種行令出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. MU. 1-8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. MU. 4-2824 Res. DI. 6846
梁庭魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Cheng Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 6626
黃文雄 Dr. Jack Wong Phone: Off. MU. 3-5230 Res. KE. 4-7741
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 4695 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101 193 E. Hastings St.
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Suite 5 Phone: Off. MU. 5-6202

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU 1-1813
目錄印備函索即奉 精工接裝
各種電火煤氣熱水爐工程

金聲美南聲長壽唱公片司琴名曲大總
★美聲公司最新慢片
胭脂井三張 鍾雲山 歐陽紅 小甘羅 合唱
晨妻暮嫂三張 吳家聲 陳秀英 何燕玲 合唱
蘇武牧羊三張 梁少卿 陳秀英 何燕玲 合唱
胡笳十八拍一張 盧家聲 領唱 中樂合奏 子譜
夜偷詩稿三張 鍾雲山 攜手合作
斷腸碑三張 鍾雲山 梁金蘭 羅新鳳 合唱
林黛玉三張 洗劍勳 獨唱
凱旋 柳搖金 盧家聲 領唱 合奏
★新聲公司最新慢片
花木蘭三張 鍾雲山 白麗芬 傅德安 合唱
大鬧廣昌隆二張 李雲 張家聲 鄭佩玲 合唱
西遊記四張 李雲 張家聲 鄭佩玲 合唱
梁天來四張 鍾雲山 白麗芬 傅德安 合唱
鍾雲山 白麗芬 傅德安 合唱
鍾雲山 白麗芬 傅德安 合唱
鍾雲山 白麗芬 傅德安 合唱

